

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

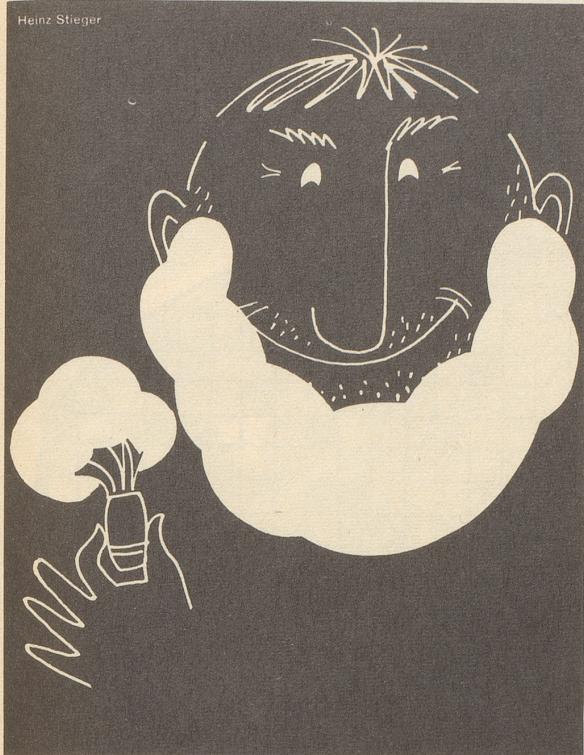
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

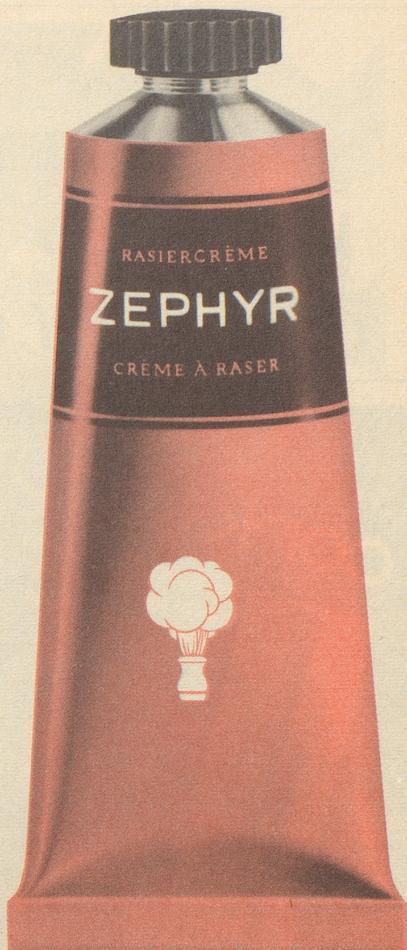
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



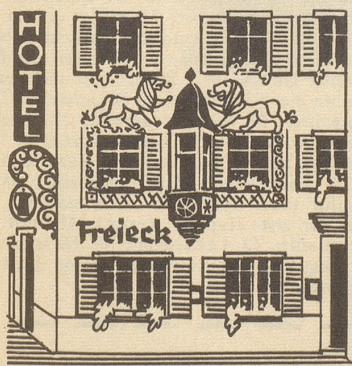
Es steht dem Manne  
im Gesicht:  
Mit Zephyr-Schaum  
wird's zum Gedicht!

Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat. – Zephyr-Rasierseife 1.–, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



**Rössli-Rädli** vor ~~züglich~~  
nur im Hotel Rössli Flawil



**HOTEL  
FREIECK CHUR**

Reichsgasse 50

Erstklass-Hotel im Zentrum  
Jedes Zimmer mit Bad,  
Toilette und Privat-WC  
Telephon - Radio

F. Mazzoleni-Schmidt  
Tel. 081 217 92  
26322

Ein fesselnder Film  
zieht Sie an  
aber:



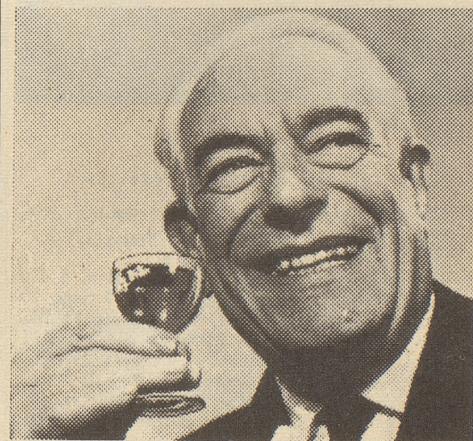
Eine einzige MAGBIS-Magenpastille bringt sofort Erleichterung. Sie kommen spät von der Arbeit nach Hause und haben keine Zeit in Ruhe zu essen. Resultat: Unbehagen, Magenbrennen, alle Symptome einer Verdauungsstörung. Eine einzige MAGBIS-Pfefferminz-Magenpastille bringt sofort Erleichterung. Einzel verpackt, angenehmer Geschmack, praktisch zum Mitnehmen.

Fr. 2.10  
in Apotheken und Drogerien

**MAGBIS**  
Pfefferminz-Magenpastillen



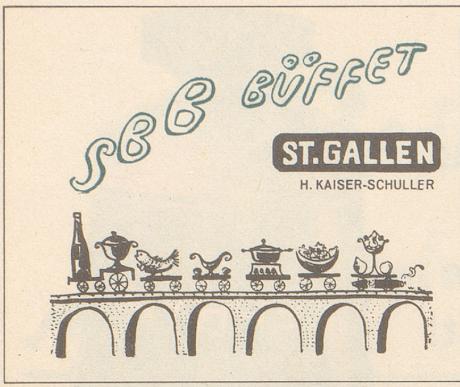
**ADLER Mammern** Telefon (054) 86447  
Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrögl  
Jeden Dienstag geschlossen  
Familie Meier-Glauser



Ich genehmige mir täglich mehrere

**Weisflog's**

weil leicht und bekömmlich.



**cork boy**  
SWISS MADE

der Korkzieher-Automat macht das Korkziehen richtig zum Vergnügen

Ein SCHWEIZER Qualitätsprodukt

Preis 19.80

Generalvertretung für die Schweiz und FL:  
PETER J. GERBER  
Hönggerstrasse 82  
Zürich 10/37  
Tel. 051 44 70 66  
überall im Fachhandel erhältlich

#### Auflösung

des letzten Kreuzworträtsels:

Wohlbehagen ermattet den Geist, Schwierigkeiten erziehen und kräftigen ihn. (Petrarca)

**Waagrecht:** 1 die 1. ist gepolstert; 2 chemisches Zeichen für Eisen; 3 ?????? (ch = 1 B.); 4 Sie und ..; 5 viel umkämpfte Insel im Mittelmeer; 6 so nennen wir die Kinder Jakobs; 7 chemisches Zeichen für Natrium; 8 Gott gibt den Verstand dazu; 9 Wasserstrudel, Untiefe; 10 Flasche mit langem Hals und dickem Bauch; 11 ??? (ch = 1 B.); 12 fährt von Martigny nach Orsières; 13 ???; 14 der vom Autofimmel Erfaßte prahlte gerne damit; 15 ???; 16 soviel wie noch einmal; 17 gediegene Zeitschrift; 18 welsches Federvieh; 19 sagt man beim Abschied; 20 kann man Patienten oder Sträflinge; 21 chemisches Zeichen für Aluminium; 22 ?????? (ch = 1 B.); 23 ???; 24 kommt in Märchen vor; 25 die bekannte Tante aus Belp; 26 Fachsprache (J = I); 27 Dorf im Rheintal; 28 ..... aller Kanone; 29 fließt in die Rhone; 30 ???; 31 ???E???? (ch = 1 B.); 32 ?????; 33 gehört zu avoir; 34 ... Croix; 35 Vulkan in Sizilien (ital. geschrieben); 36 ist meist rund; 37 Jüngling in gewissem Alter; 38 ???; 39 ??; 40 zwischen Zernez und Sta. Maria.

**Senkrecht:** 1 Clematis, 2 Säge (ae), 3 Ohr, 4 Aroma, 5 Clivia, 6 Kram, 7 Wombat, 8 Heron, 9 Iran, 10 Ascona, 11 Te, 12 wo, 13 Ne, 14 Saite, 15 SH, 16 Tein, 17 Ink, 18 Rhön (oe), 19 le, 20 PE, 21 Elf, 22 Herbst, 23 Dr., 24 Rom, 25 una, 26 Ill, 27 Eselei, 28 Ideal, 29 Ehe, 30 Japhet, 31 no, 32 gar, 33 Mut, 34 Nut, 35 An, 36 O.K., 37 Not, 38 AG, 39 Elgg, 40 Emd, 41 Edwin, 42 Gries, 43 el, 44 Ia, 45 Or, 46 Egolf, 47 Nutria, 48 Trotz, 49 René, 50 Eis, 51 Reuss, 52 Exotin, 53 Neid, 54 Renetten, 55 Soest.

# Preisrätsel

Unter den Rätsellösern werden ausgelost:

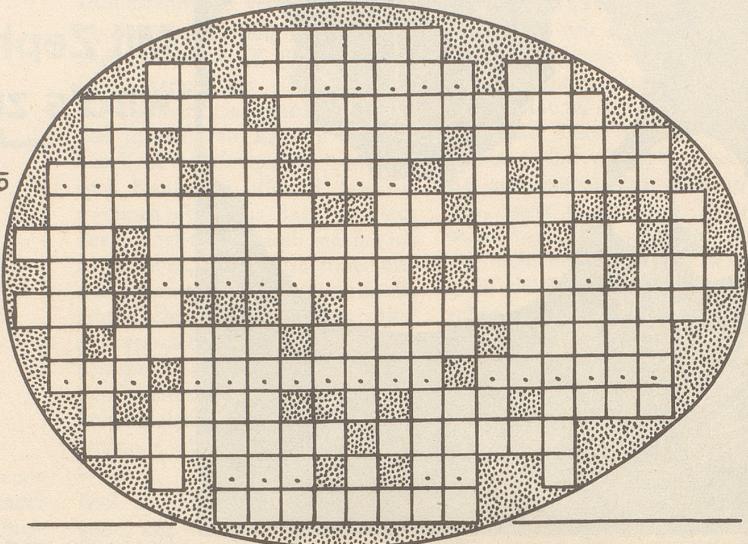
**10 Bö-Bücher**  
**10 Nebi-Halbjahresabonnements**  
**10 weitere Humorbücher aus dem Nebelpalster-Verlag**

1  
2 3 4  
5 6  
7 8 9 10  
11 12 13 14 15  
16 17 18  
19 20 21  
22 23 24  
25 26  
27 28 29  
30 31 32  
33 34 35  
36 37  
38 39  
40

BRUN

1 2 4 6 9 12 14 17 20 23 26 27 30 33 36 38 40 42 44 46  
3 5 7 10 13 15 18 21 24 28 31 34 37 39 41 43 45  
8 11 16 19 22 25 29 32 35

Ein weises Wort von Börne!



**Waagrecht:** 1 die 1. ist gepolstert; 2 chemisches Zeichen für Eisen; 3 ?????? (ch = 1 B.); 4 Sie und ..; 5 viel umkämpfte Insel im Mittelmeer; 6 so nennen wir die Kinder Jakobs; 7 chemisches Zeichen für Natrium; 8 Gott gibt den Verstand dazu; 9 Wasserstrudel, Untiefe; 10 Flasche mit langem Hals und dickem Bauch; 11 ??? (ch = 1 B.); 12 fährt von Martigny nach Orsières; 13 ???; 14 der vom Autofimmel Erfaßte prahlte gerne damit; 15 ???; 16 soviel wie noch einmal; 17 gediegene Zeitschrift; 18 welsches Federvieh; 19 sagt man beim Abschied; 20 kann man Patienten oder Sträflinge; 21 chemisches Zeichen für Aluminium; 22 ?????? (ch = 1 B.); 23 ???; 24 kommt in Märchen vor; 25 die bekannte Tante aus Belp; 26 Fachsprache (J = I); 27 Dorf im Rheintal; 28 ..... aller Kanone; 29 fließt in die Rhone; 30 ???; 31 ???E???? (ch = 1 B.); 32 ?????; 33 gehört zu avoir; 34 ... Croix; 35 Vulkan in Sizilien (ital. geschrieben); 36 ist meist rund; 37 Jüngling in gewissem Alter; 38 ???; 39 ??; 40 zwischen Zernez und Sta. Maria.

**Senkrecht:** 1 die Hauptstadt dieser Insel heißt Funchal; 2 noch kein Jüngling; 3 Gesetz (engl.); 4 ist süß (ch = 1 B.); 5 Generalsekretariat; 6 wie 2 waagrecht; 7 enthält Geld, falls er nicht leer ist; 8 mit -ismus sehr bekannt; 9 griechischer Buchstabe; 10 Fürwort (ch = 1 B.); 11 ruht in der Mappe; 12 soviel wie Gemeindepräsident; 13 einer der Großen Sundainseln; 14 Münze verschiedener Länder (abgekürzt); 15 der Backfisch liebt eine solche Frisur; 16 Mohammed. Titel (ch = 1 B.); 17 rumänische Münzen; 18 enthält Getreide; 19 franz. Langohr; 20 linker Nebenfluß der Oise; 21 spanischer Artikel; 22 französ. Zahlwort; 23 greller als ein Ruf (ch = 1 B.); 24 sind manchmal ehrlicher als die Freunde; 25 gehört zu auf; 26 vertreten die Kantone (zweiter Umlaut = 1 Buchst.); 27 nicht unser; 28 Vorfahre des Hausringes; 29 Widersacher Tells; 30 Minutenliter; 31 wie 4 waagrecht; 32 ungebekenes Brot; 33 eo ....; 34 Herr (abgek.); 35 führt stets irgendwo hin; 36 Initialen einer Zürcher Hochschule; 37 Heimatland vieler Gastarbeiter; 38 der Individualist tanzt daraus; 39 kann man mit dem Säbel; 40 der erste Kapitän (franz.); 41 wird vom Arzt ausgestellt; 42 Landesring; 43 Hausflur; 44 Einzahl (abgek.); 45 findet in Lugano statt; 46 Wärmespender.

## Preisrätsel in Nr. 10

Das weise Wort von Börnes heißt:

Eingesandt von: (bitte mit Blockschrift ausfüllen)

Frl. / Frau / Herr: ..... (Vorname) ..... (Name)

Straße und Wohnort: .....

Einsenden bis 18. März 1963 an: Textredaktion Nebelpalster Rorschach.  
Bedingung: Nicht im Couvert senden, sondern auf Postkarte kleben. Danke!